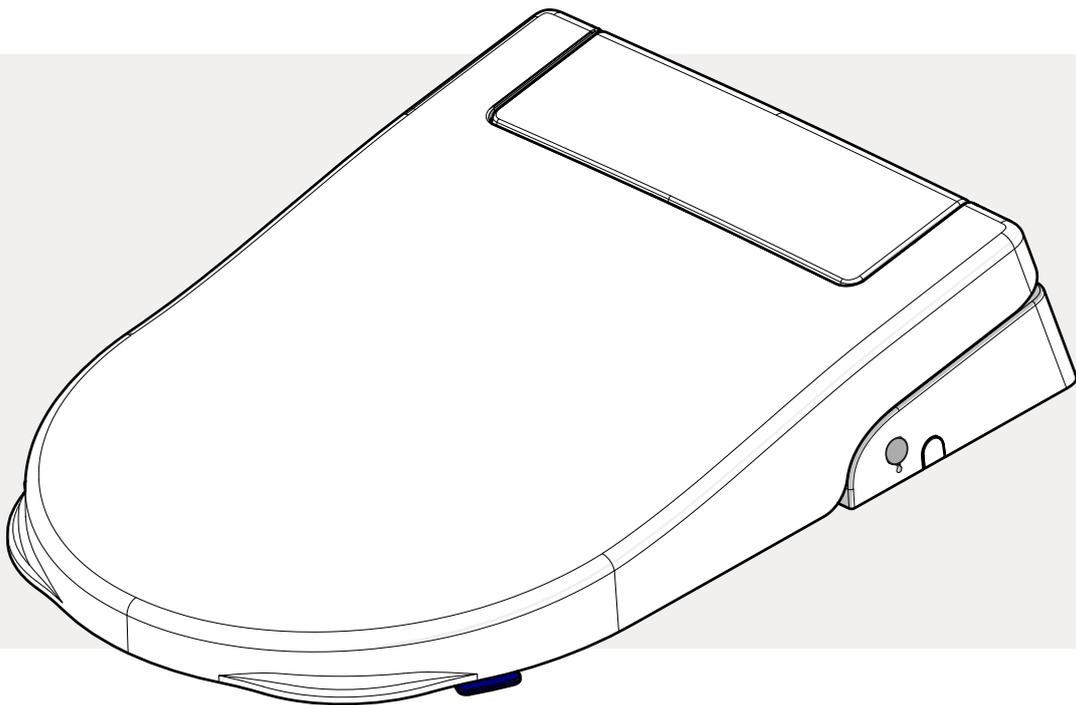


Abattant lavant

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Ergonomic Bidet Seat

Side Entry: 30502

Bottom Entry: 30504

Consilio Bidet Seat

Side Entry: 30501

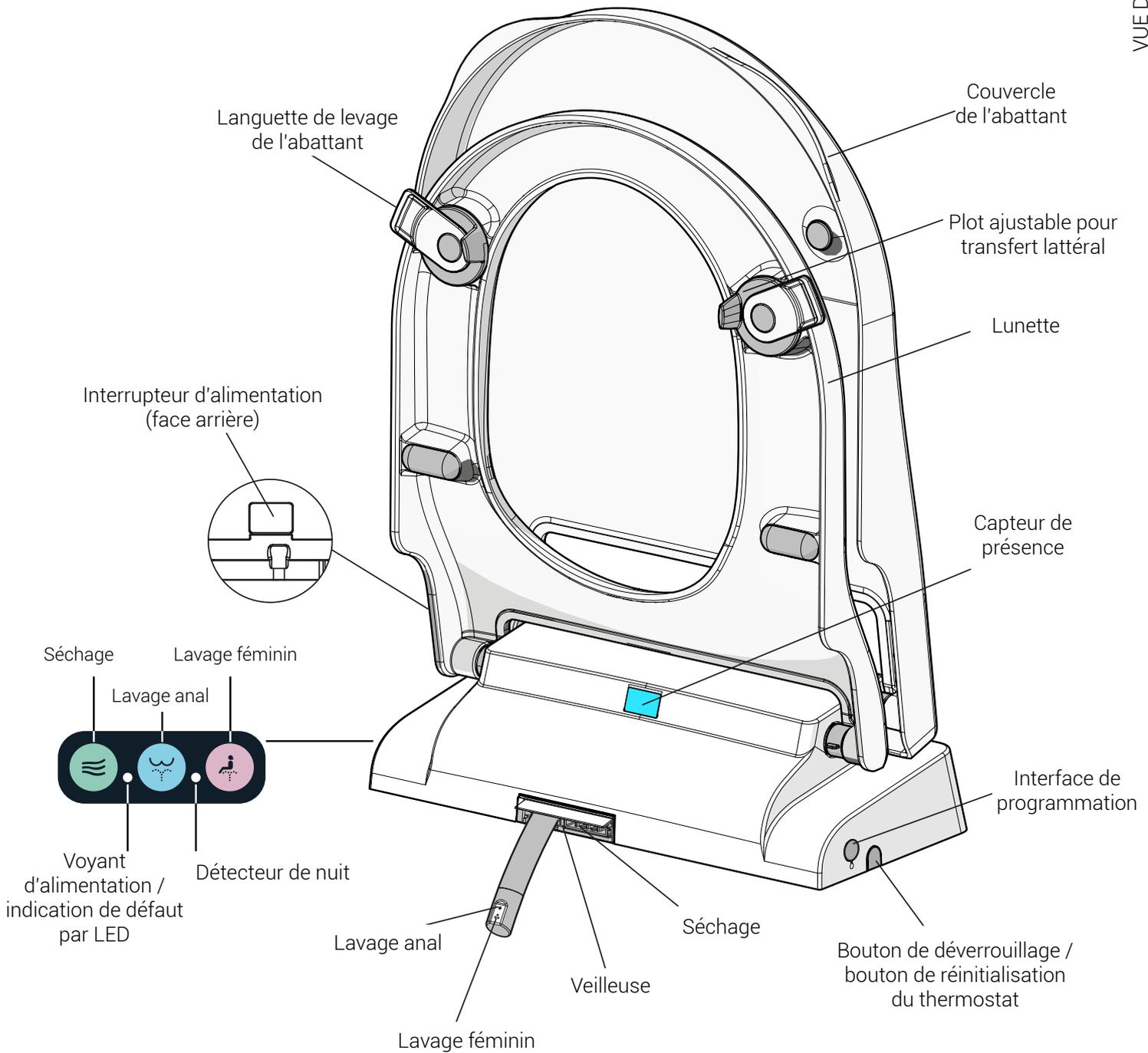
Bottom Entry: 30503

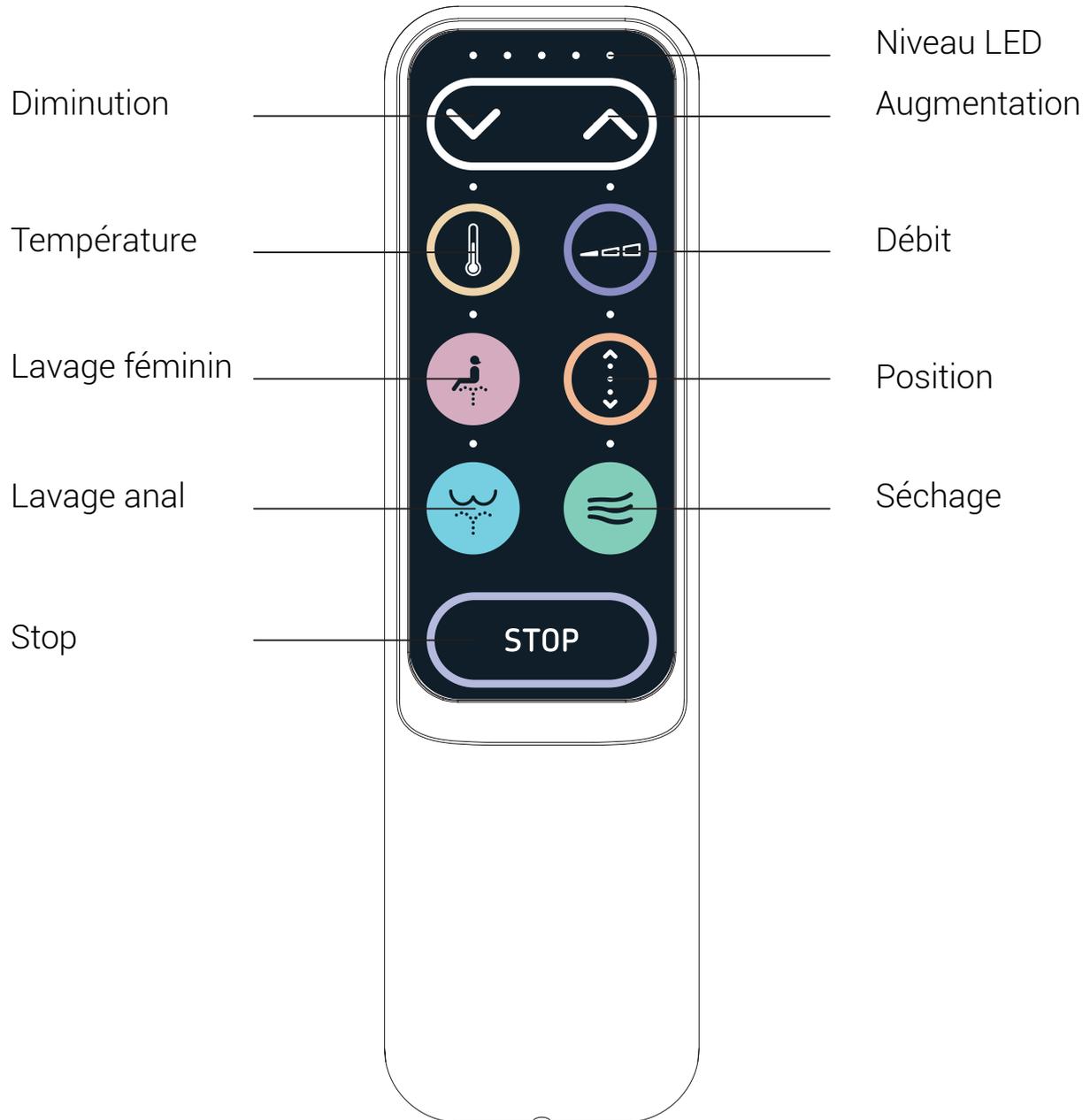


Veillez lire toutes les instructions avant l'installation et laissez ce document à l'utilisateur final pour référence ultérieure, car il contient des informations importantes sur la garantie.

Sommaire

Vue d'ensemble	3
Télécommande	4
Fonctions & Opération	5-7
Maintenance	8-12
Dépannage	13-14
Spécifications techniques	15
Contactez nous	16





Code 18-009-028

Lavage anal / Lavage féminin

Appuyez sur la touche "Lavage anal" ou "lavage féminin" pour lancer un cycle de lavage. Le cycle de lavage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton STOP de la télécommande ou sur n'importe quel bouton situé sur le côté de la cuvette. En mode standard, le cycle de lavage s'arrête automatiquement après 2 minutes de température constante ou 1 minute de refroidissement progressif. En mode basse pression, le cycle de lavage s'arrête automatiquement après 1 minute de température constante ou 1 minute de refroidissement progressif. Le fait de se lever du siège entraîne également l'arrêt du cycle de lavage. Remarque : Lors de l'utilisation des boutons latéraux, les réglages du débit, de la température et de la position de la buse sont identiques aux derniers réglages de la télécommande.



Utilisation de la télécommande

Pour régler le débit de l'eau, appuyez d'abord sur le bouton Débit et relâchez-le, puis sur les boutons d'augmentation ou de diminution jusqu'à ce que vous obteniez le réglage souhaité.



Pour régler la température de l'eau, appuyez d'abord sur le bouton Température et relâchez-le, puis sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour obtenir le réglage souhaité.

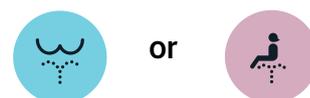


Pour régler la position de la buse de pulvérisation, appuyez d'abord sur le bouton Position et relâchez-le, puis sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour obtenir le réglage souhaité.



Fonctionnement du massage

Au cours d'un cycle de lavage, le fait d'appuyer sur la touche de lavage arrière ou de lavage féminin de la télécommande permet de passer d'un mode de massage à l'autre : Oscillation / Pulsation / Oscillation + Pulsation.



Séchage

Appuyez sur la touche "Séchage" pour lancer un cycle de séchage. Le cycle de séchage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton STOP de la télécommande ou sur n'importe quel bouton situé sur le côté de la cuvette. Sinon, le cycle de séchage s'arrête automatiquement au bout de 3 minutes. Le fait de se lever du siège entraîne également l'arrêt du cycle de séchage.



Utilisation de la télécommande.

Pour régler le débit d'air, appuyez d'abord sur le bouton Débit et relâchez-le, puis sur les boutons Augmenter ou Diminuer pour obtenir le réglage souhaité.



Pour régler la température de l'air, appuyez d'abord sur le bouton Température et relâchez-le, puis sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour obtenir le réglage souhaité.



Fonction & opération

Mode de pression de l'eau - (réglage de l'installation uniquement)

Sur la télécommande, appuyez simultanément sur les touches "lavage anal" et "débit" et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que la LED de débit clignote.



Sur la télécommande, appuyez sur les touches AUGMENTER ou DIMINUER pour sélectionner le mode adapté à la pression d'entrée et non à la pression de sortie. Basse pression ou pression standard

Appuyez sur la touche DIMINUER pour le mode basse pression. Appuyez sur la touche AUGMENTER pour le mode pression standard.

Remote Control LEDS



Sur la cuvette, appuyez et relâchez le bouton "Séchage", un court bip se fait entendre.



Sur la télécommande, appuyez et relâchez le bouton STOP, un bip long se fait entendre.



Mode veille

En appuyant sur le bouton "Séchage" situé sur le côté de la cuvette et en le maintenant enfoncé pendant plus de 6 secondes, la cuvette passe en mode veille.

En appuyant à nouveau sur le bouton et en le maintenant enfoncé pendant plus de 6 secondes, la cuvette repasse en mode normal.



Lumière de nuit

Pour modifier le mode d'éclairage nocturne, appuyez d'abord sur le bouton STOP de la télécommande et maintenez-le enfoncé. Tout en maintenant le bouton STOP enfoncé, appuyez et relâchez le bouton de débit pour passer d'une option à l'autre : éteint / toujours allumé / intelligent.

Remote Control LEDS



En mode intelligent, la veilleuse s'allume ou s'éteint automatiquement dans les environnements sombres ou lumineux. Appuyez sur le bouton STOP pour quitter.



Mode de température de l'eau

Pour régler le mode de température, appuyez d'abord sur le bouton STOP de la télécommande et maintenez-le enfoncé.

Tout en continuant à appuyer sur le bouton STOP, appuyez et relâchez le bouton TEMPERATURE pour alterner entre les réglages Constant et Graduel. Appuyez sur le bouton STOP pour quitter.

Mode Constant: température de l'eau constante pendant tout le cycle de lavage

Mode Graduel : la température de l'eau se refroidit progressivement jusqu'à la température d'entrée pendant tout le cycle de lavage.

Remote Control LEDS



Son

La cuvette peut, en option, acquiescer une pression sur un bouton par un court bip sonore. Pour modifier le réglage du son, appuyez d'abord sur le bouton STOP de la télécommande et maintenez-le enfoncé. Tout en continuant à appuyer sur le bouton STOP, appuyez sur le bouton de position pour alterner entre les réglages Off et On. Appuyez sur le bouton STOP pour quitter.

Remote Control LEDS



Appairage de la télécommande

Sur la télécommande, appuyez simultanément sur les touches STOP et TEMPERATURE et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que le voyant de température clignote.

Sur la télécommande, appuyez sur les touches AUGEMENTER ou DIMINUER pour sélectionner un modèle de canal arbitraire comme indiqué sur les LED de niveau. S'il y a plusieurs unités à proximité, chacune d'entre elles doit avoir un modèle différent sélectionné.

Sur la cuvette, appuyez et relâchez le bouton "Séchage".

Sur la télécommande, appuyez et relâchez le bouton STOP.



Recommandations d'entretien et de nettoyage

Toujours couper l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage.

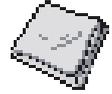
La cuvette et les zones environnantes doivent être nettoyés périodiquement pour éliminer toute accumulation de saleté ou d'autres déchets, à l'aide de produits d'entretien domestiques pour la salle de bains et la cuisine et d'un chiffon doux.

N'utilisez pas de tampons, de brosses ou de chiffons abrasifs.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage pour métaux.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage acides, alcalins ou autres, puissants ou concentrés, car ils risquent d'endommager ou de décolorer le produit.

Après le nettoyage, rincez toujours à l'eau, puis essuyez soigneusement avec un chiffon doux humide pour éliminer tout résidu de produit de nettoyage.



Fonctionnement de l'autonettoyage

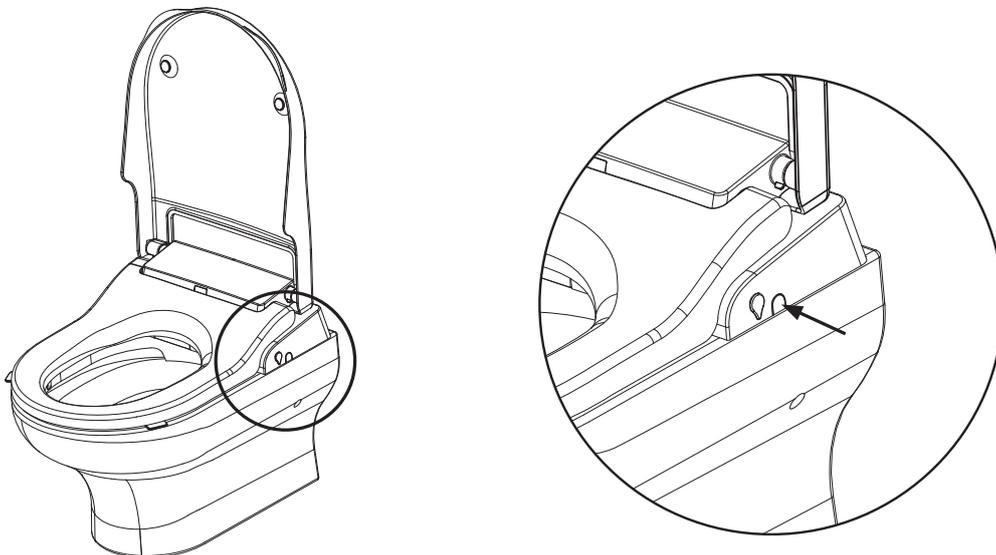
Lorsque la cuvette n'a pas été utilisée pendant 72 heures, il se nettoie automatiquement (environ 3 minutes). Toutes les autres fonctions sont inopérantes pendant le cycle d'auto-nettoyage.

Remarque :

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (plus de quelques semaines), il convient d'éteindre l'appareil, de couper l'alimentation en eau et de vidanger le réservoir. Voir l'entretien à la page 15 de la notice d'installation.

Réinitialisation du thermostat

Si l'appareil doit être réinitialisé (voir dépannage page 13), appuyez sur le bouton de réinitialisation latéral.



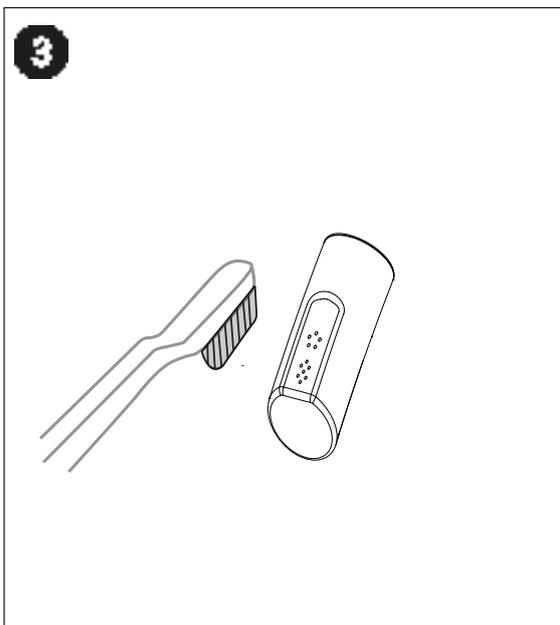
Nettoyage de la buse

Veillez à ce que la buse soit dégagée et non obstruée avant ou après le lavage.

Pour nettoyer la buse lorsqu'elle ne fonctionne pas.

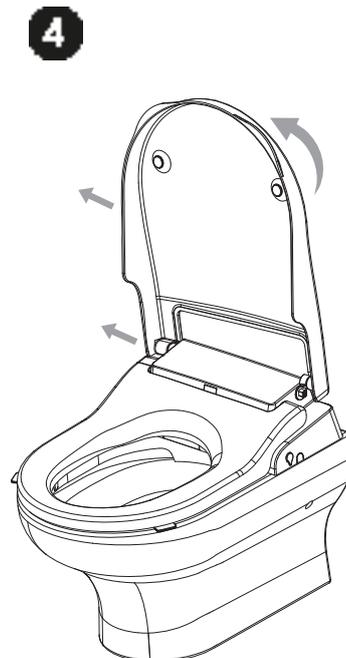
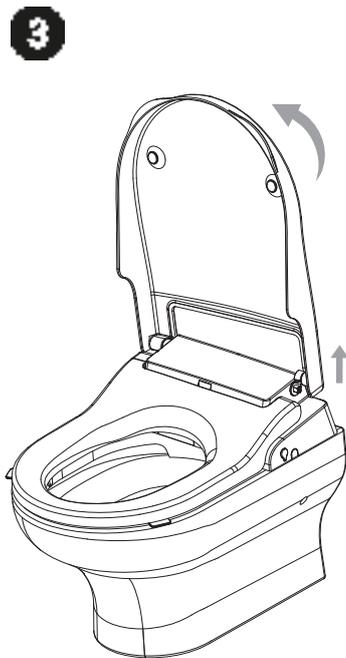
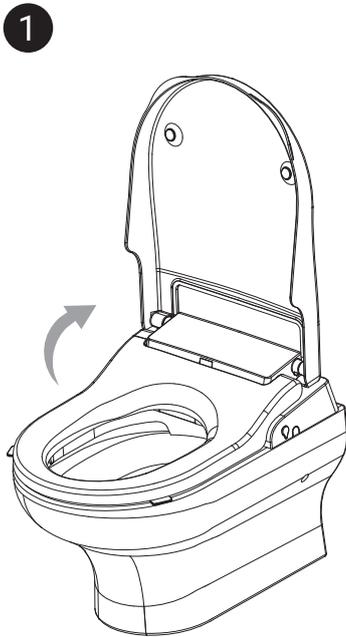
Sur la télécommande, tout en appuyant sur le bouton STOP, appuyez une fois sur le bouton Diminuer pour faire apparaître la buse de la cuvette.

La buse revient automatiquement à sa position de départ au bout de 5 minutes ou lorsque vous appuyez sur le bouton STOP. Si le nettoyage n'est pas terminé, répétez l'opération pour faire réapparaître la buse.



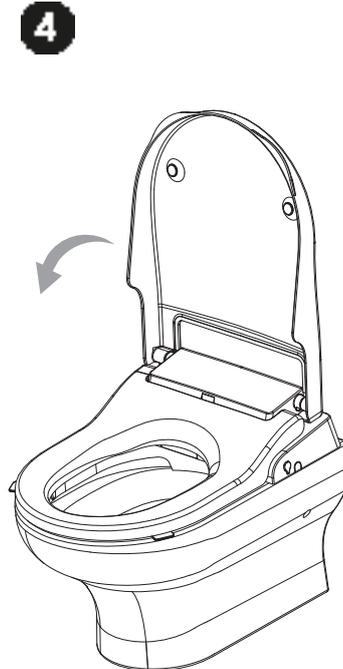
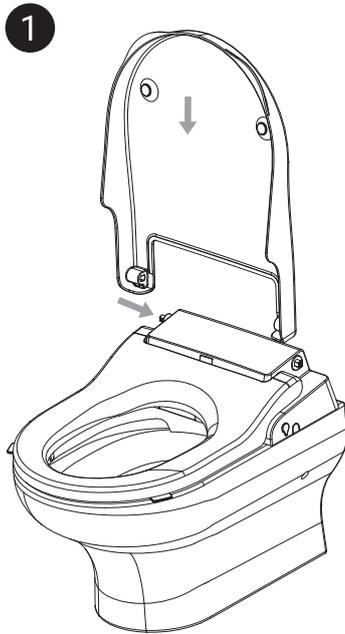
Retrait du couvercle du siège

La dépose du siège se fait de la même manière que celle du couvercle du siège.



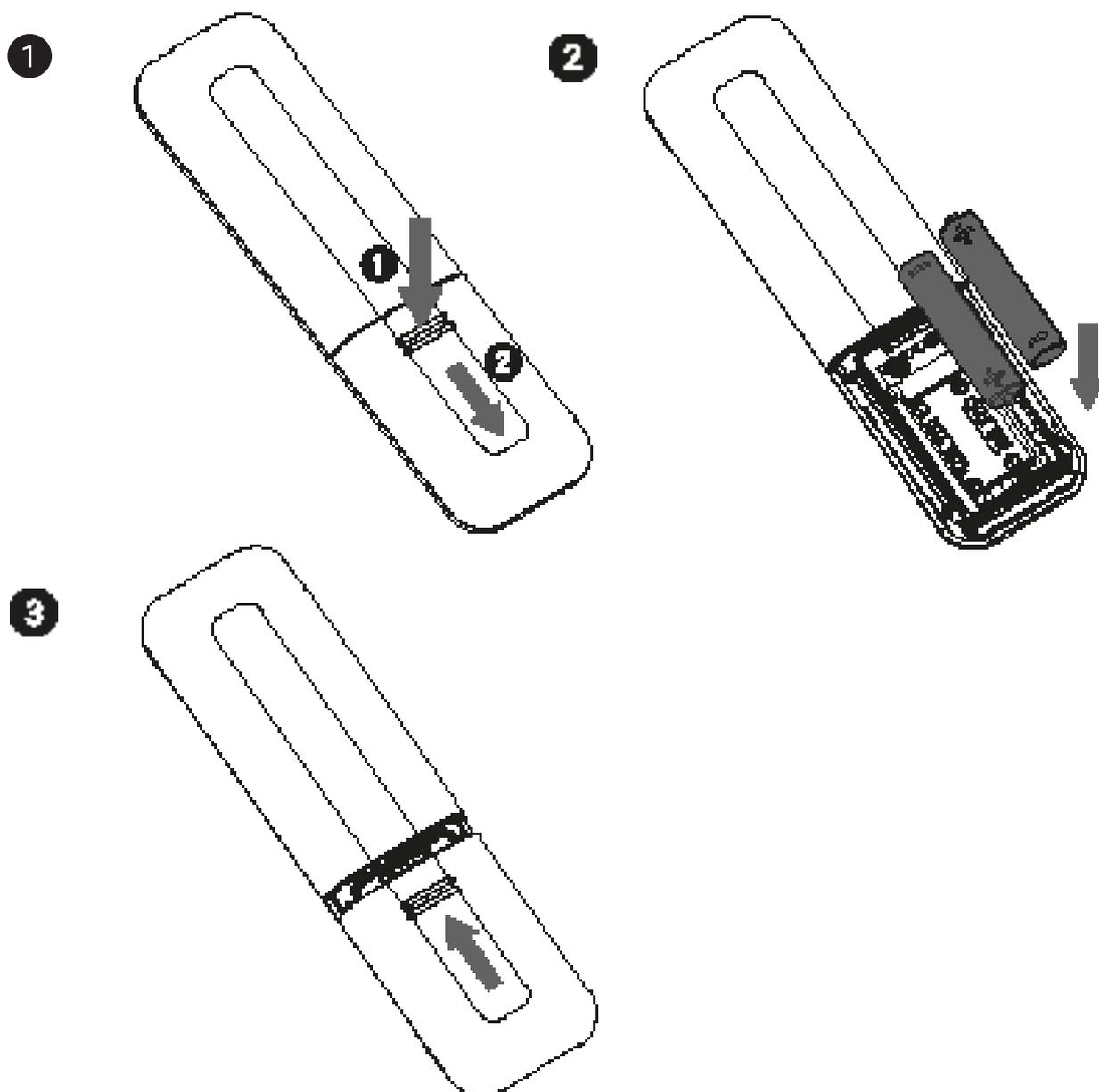
Remplacement du couvercle du siège

Le remplacement du siège est identique à celui du couvercle du siège.



Remplacement des piles

La télécommande nécessite 2 piles AAA (type 1,5V LR03/AAA) non fournies.



Problème	Cause potentielle	Action suggérée
Pas de fonction de lavage	1. Bidet éteint à l'arrière	Allumer (sauf avis contraire)
	2. Approvisionnement en eau isolé	Allumer (sauf avis contraire)
	3. Détecteur assis non activé	Ajuster la position assise
	4. Non utilisé pendant plus de 72 heures	Après une période prolongée sans utilisation, lorsque l'utilisateur s'assoit, le bidet exécute un auto-nettoyage pendant environ 3 minutes. Tous les boutons sont désactivés pendant l'autonettoyage.
Le lavage s'arrête et la buse d'épandage se rétracte soudainement	1. Un cycle de lavage dure 2 minutes en mode température constante ou 1 minute en mode refroidissement progressif.	C'est normal. Appuyer à nouveau sur la touche "lavage" si un nouveau lavage est nécessaire.
	2. Privation d'eau	Vérifier l'alimentation en eau
	3. Détecteur assis non activé	Ajuster la position assise
Faible débit d'eau de lavage	1. Le débit est peut-être réglé trop bas	Régler le débit d'eau (voir page 5)
	2. La pression d'alimentation en eau est peut-être trop faible	S'assurer que la pression dynamique de l'alimentation en eau est d'au moins 0,5 bar.
	3. La buse de pulvérisation peut être bloquée	Enlever / nettoyer / rééquiper
Faible température de l'eau de lavage	1. La température de l'eau est peut-être trop basse	Régler la température de l'eau (voir page 5)
	2. La température de l'eau est trop basse	Augmenter la température de l'eau de lavage et/ou réduire le débit d'eau (voir page 5)
	3. Le thermostat doit être réinitialisé	Réinitialiser le thermostat (voir page 8)
Délai avant la sortie de la buse de pulvérisation	Au début de la fonction de lavage, la buse s'autonettoie avant de sortir.	C'est normal
L'eau coule mais la buse de pulvérisation ne sort pas	1. Au début de la fonction de lavage, la buse s'autonettoie avant de sortir.	C'est normal
	2. À la fin de la fonction de lavage, la buse se nettoie d'elle-même après s'être rétractée.	C'est normal
	3. Non utilisé pendant plus de 72 heures	Après une période prolongée sans utilisation, lorsque l'utilisateur s'assoit, le bidet s'autonettoie pendant environ 3 minutes. Tous les boutons sont désactivés pendant l'autonettoyage.
Pas de fonction de séchage	1. Bidet éteint à l'arrière	Allumer (sauf avis contraire)
	2. Détecteur assis non activé	Ajuster la position assise
Température basse du séchoir	La température de l'air est peut-être trop basse	Régler la température de l'air (voir page 5)
La veilleuse est toujours éteinte	1. Environnement lumineux en permanence	En mode intelligent, la veilleuse s'allume dans un environnement sombre (voir page 6).
	2. Mode réglé sur Off	Reportez-vous au réglage du mode Éclairage nocturne (voir page 6).
La veilleuse est toujours allumée	1. Environnement sombre en permanence	En mode intelligent, la veilleuse s'allume dans un environnement sombre (voir page 6).
	2. Détecteur de nuit obscurci	Le détecteur de nuit Check n'est pas couvert (voir page 6)
	3. Mode réglé sur toujours activé	Reportez-vous au réglage du mode Éclairage nocturne (voir page 6).
La buse se rétracte automatiquement lors du nettoyage manuel	La buse se rétracte après 3 minutes de lavage	C'est normal
Pas de fonction de télécommande	1. Pas de piles dans la télécommande	Installez 2 piles AAA dans la télécommande (voir page 12).
	2. La puissance de la batterie est trop faible	Lorsque la charge des piles est trop faible, les DEL de niveau s'allument. Remplacer les piles (voir page 7)
	3. La télécommande n'est pas "appariée" au bidet.	"Appairer" la télécommande et le bidet (voir page 7)
BIP	Il y a un BIP court lorsque vous vous asseyez, un BIP long lorsque vous partez. Il y a également un BIP court lorsque le bidet reçoit des commandes.	C'est normal. Le son peut être désactivé (voir page 7).
Fonctionnement anormal	Anomalies de fonctionnement général	Coupez l'alimentation, attendez une minute et remettez-la en marche. Si le fonctionnement reste anormal, contacter l'installateur

Indication de défaut par LED



Voyant d'alimentation/LED Indication de défaut

Indication de défaut	Défaut
LED : 1 flash Pas de bip	1. Interrupteur de l'élément chauffant défectueux
LED : 2 flash Bip continu	2. Température de l'eau de sortie supérieure à 45°C. Bip continu jusqu'à ce que la température redescende à 45°C.
LED : 3 flash Bip continu	3. Température du séchage supérieure à 55°C. Bip continu jusqu'à ce que la température redescende à 45°C.
LED : 5 flash Pas de bip	4. Défaut du capteur de niveau ou absence d'eau dans le réservoir.
LED : 6 flash Pas de bip	5. Remplissage du réservoir trop lent.
LED : 7 flash Pas de bip	6. La vidange du réservoir est trop lente.
LED : 8 flash Pas de bip	7. Thermistance d'entrée d'eau défectueuse.
LED : 8 flash Pas de bip	8. Thermistance de sortie d'eau défectueuse.
LED : 8 flash Pas de bip	9. Thermistance du séchage défectueuse.

REMARQUE :

Le voyant de fonctionnement normal est BLEU.

Le voyant d'avertissement est ROUGE et clignote une fois par seconde, en se répétant toutes les 10 secondes.

Les clignotements du voyant d'avertissement sont continus jusqu'à ce qu'ils soient réinitialisés en appuyant sur le bouton DRY de la cuvette.

Bip d'avertissement uniquement pour les conditions 2 et 3 ci-dessus.

Le bip d'avertissement est actif même si la cuvette est en mode de désactivation du son.

Spécifications techniques

Lavage	Lavage anal Lavage féminin Pulvérisation oscillante Pulvérisation pulsée Pulvérisation oscillante et pulsée Température de l'eau réglable Modes de température Débit réglable Position du jet réglable	Oui Oui Oui Oui Oui 6 niveaux (4ème par défaut) Température constante (par défaut) et refroidissement progressif 5 niveaux (3ème par défaut) 5 niveaux (3ème par défaut)
Air chaud	Séchage à l'air Température de séchage réglable Taux de séchage réglable	Oui 6 niveaux (3ème par défaut) 5 niveaux (3ème par défaut)
Hygiène	Nettoyage automatique des buses Nettoyage manuel de la buse	Oui Oui
Caractéristiques	Veilleuse Siège et couvercle à frein de chute Siège et couvercle à dégagement rapide Boutons de commande Télécommande	Oui Oui Oui Oui Oui
Spécification	Connecteur d'alimentation en eau Direction de l'alimentation en eau	G 1/2" / G 3/8" Entrée latérale / Entrée par le bas
	Pression d'alimentation en eau (standard) Pression d'alimentation en eau (basse) Température d'alimentation en eau Tension nominale Puissance nominale Longueur du cordon d'alimentation Température ambiante Degré de protection Charge maximale de poids	Min 0.5 (dynamique)~Max 8 (statique) Bar Min 0,2 (dynamique)~Max 8 (statique) Bar 4~30°C AC230V, 50Hz 1750W environ 1,5m 4~40°C IPX4 150kG
Dispositif de lavage	Débit (standard) Débit (faible) Température de l'eau Durée du cycle de lavage (standard) Durée du cycle de lavage (faible) Mode de chauffage Dispositif de sécurité Prévention du reflux	600~1000mL/min 450~650mL/min 31~39°C 2 minutes en mode température constante ou 1 minute en mode refroidissement progressif. 1 minute en mode température constante et en mode refroidissement progressif. Élément Fusible thermique Interrupteur de niveau de liquide Thermostat Valve antiretour
Dispositif sec	Volume d'air minimum Puissance maximale du sécheur Température de l'air chaud Durée du cycle de séchage Dispositif de sécurité	0,2 m³/min 350W 40~52°C 3 minutes Fusible thermique/thermostat
Télécommande	Fréquence Sortie RF maximale Puissance Type de piles	~2460MHz 0dBm 2x 1.5V LR03 AAA (non inclus)

Nous contacter

AKW
Life Made Better

Renseignements généraux

0032 68 33 48 99

Fax

0032 68 33 16 58

Site Internet

www.akw-medicare.com

Courriel et commandes

ism@akw-medicare.com

AKW

29E rue de la Terre à brique
7522 Marquain
Belgique

Suivez-nous sur les réseaux sociaux



Garantie

La garantie à vie s'applique uniquement aux défauts de fabrication ou de matériaux, à condition que le produit soit installé correctement une seule fois.

Elle ne s'applique pas à :

- L'utilisation inappropriée ou les dommages accidentels.
- Dommages ou défauts résultant d'une installation incorrecte.
- Le manque d'entretien, y compris l'accumulation de saleté ou les dommages résultant d'un nettoyage inapproprié.
- Dommages ou défauts résultant de réparations ou de modifications effectuées par des personnes non autorisées.
- par des personnes non autorisées.
- Cette garantie exclut l'usure générale due à l'utilisation et ne s'applique pas aux finitions de surface.

Que faire en cas de problème ?

Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez contacter votre installateur local et, si cela ne résout pas le problème, contactez l'équipe technique d'AKW qui vous donnera des conseils supplémentaires et, si nécessaire, organisera la visite d'un ingénieur de maintenance pour signaler tout problème. Voir les T&C sur notre site Web ou notre catalogue pour de plus amples informations. Rien de ce qui précède n'affecte vos droits statutaires.